

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
07385TC	401380001 und höher	Nutzfahrzeug Workman HDX-D mit Ladepritsche	WORKMAN HDX-D INTL
07387TC	401420001 und höher	Nutzfahrzeug Workman HDX-D mit Allradantrieb und Ladepritsche	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Entspricht (entsprechen) den folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2014/53/EU (RE D)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN 55012:2007 + A1:2009

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
	Zubehör/Anbaugeräte für alle Modelle	
07420	Handgasbedienung	2006/42/EG, 2014/30/EU
07331	Ladeflächenaukleidung	2006/42/EG
07372	Sonnendach	2006/42/EG, 2014/30/EU
07373	Windschutzscheiben	2006/42/EG, 2014/30/EU
07392	Kabine	2006/42/EG, 2014/30/EU
07393	Türen mit Schiebefenstern	2006/42/EG
130-5484	Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
92-2641	Sicherungskasten	2006/42/EG
115-4754	Drahtloser Betriebsstundenzähler	2014/53/EU
115-7849	Seitenspiegel	2006/42/EG
115-9524	Externe Antenne, drahtloser Betriebsstundenzähler	2014/53/EU
115-9542	Basisstation, drahtloser Betriebsstundenzähler	2014/53/EU
115-9543	Repeater, drahtloser Betriebsstundenzähler	2014/53/EU
117-4831	Anhängerkupplungskit	2006/42/EG
119-9457	Sonnendach-Kit für Überrollschutz mit vier Streben	2006/42/EG
121-6285	Hohes Luftansaugsystem	2006/42/EG
127-8739	1/3-Bereichsabdeckung	2006/42/EG
130-5448	Spiegelerweiterungskit	2006/42/EG
130-5449	Innenspiegel	2006/42/EG
131-3462	Anbauvorrichtung	2006/42/EG
131-6690	Kleine Sitzabdeckung	2006/42/EG
136-1997	Türbefestigungsspiegel	2006/42/EG
117-4828	Remotehydraulik-Schwebekit	2006/42/EG, 2014/30/EU
115-7825	Hupe	2006/42/EG, 2014/30/EU
07378	Überrollschutz	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
125-0123	Anhängerbremsen	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-5045	Bremser und Blinker	2006/42/EG, 2014/30/EU
145-2296	LED-Brems- und Blinkleuchten-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
130-5485	Arbeitsscheinwerfer	2006/42/EG, 2014/30/EU
130-5615	Kit für die Scheibenwaschanlagenflüssigkeit	2006/42/EG, 2014/30/EU
133-0554	LED-Arbeitsscheinwerfer-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
133-0609	Überrollschutz-Rundumleuchte	2006/42/EG, 2014/30/EU
07349	L/C-Heizung	2006/42/EG, 2014/30/EU
07419	Hintere Zapfwelle	2006/42/EG
92-2655	Hintere Zapfwellenaufkupplung	2006/42/EG
107-8037	Rückwärtsgang-Alarm	2006/42/EG, 2014/30/EU
110-2626	Remotehydraulik-Verteiler	2006/42/EG
117-4827	Arbeitslicht	2006/42/EG, 2014/30/EU
117-4836	Anhängerblinker	2006/42/EG, 2014/30/EU
147-2791	Anhängerblinkerkit, LED	2006/42/EG, 2014/30/EU
120-5030	Lampen	2006/42/EG, 2014/30/EU
147-2798	Straßenzulassungsskit, LED	2006/42/EG, 2014/30/EU
Zubehör, Anbaugeräte für Modell 07387TC		
132-6774	Kabelbaum-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
119-0817	Manuelle Allradantrieb-Steuerung	2006/42/EG, 2014/30/EU



Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:

A handwritten signature in black ink, reading "Tom Langworthy". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the left.

Tom Langworthy
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Oktober 21, 2024

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht [‡] (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s ²)*			Körper-Vibrationen (m/s ²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheit
			Niveau	Niveau			
07385TC	17,4	926	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11
07387TC	17,4	953	0,50	0,41	0,25	0,22	0,11

[‡] Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit ISO 5349-1:2001 und ISO 2631-1:1997

Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹		Schalldruckpegel (dBA) ²	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
07385TC	84	3	99	3
07387TC	84	3	99	3

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 11201:2010.

² In Übereinstimmung mit ISO 3744:2010.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.